



SOC. NAZ. SALVAMENTO
01-07-98
Prot. n° 106 Roma

17 GIU. 1998

*Ministero dei Trasporti
e della Navigazione*

DIREZIONE GENERALE
DEL LAVORO MARITTIMO E PORTUALE
del soppresso Ministero della Marina Mercantile

A tutte le Capitanerie di
Porto - Loro Sedi
All'Ufficio Circondariale Marittimo
di Porto Santo Stefano e
Pozzallo

Divisione XIII
Prot. N° 4135556 Allegati

Risposta al Foglio del
Div. Ser. N°

OGGETTO: Prova di nuoto e voga per i diplomati bagnini di salvataggio della Società
Nazionale di Salvamento.

e p.c. Alla D. G. del Demanio
e dei Porti - Sede

- Al Comando Generale
delle Capitanerie di Porto
Sede

- Società Nazionale di
Salvamento
Via Luccoli, 24 - 4
16100 Genova

- Collegio Capitani
di L.C. e di M.
16100 Genova

LETTERA - CIRCOLARE

L'articolo 238 del regolamento Codice della navigazione (navigazione marittima) prevede, com'è noto, tra i requisiti per l'iscrizione nelle matricole della Gente di mare di prima e seconda categoria, il saper nuotare e vogare e la norma dell'art. 239 del medesimo regolamento richiede come prova del



17 GIU. 1998

Roma, _____ 19 _____

*Ministero dei Trasporti
e della Navigazione*

DIREZIONE GENERALE
DEL LAVORO MARITTIMO E PORTUALE
del soppresso Ministero della Marina Mercantile

All _____

Risposta al Foglio del _____
Div. _____ *Sen.* _____ *N°* _____

Divisione _____ *Sen.* _____
Prot. N° _____ *Allegati* _____

OGGETTO: _____

possesso del suddetto requisito il certificato di nuoto e voga rilasciato, in seguito a prova pratica, da una Autorità marittima mercantile.

Identico requisito è richiesto dall'art. 244 del medesimo regolamento per l'iscrizione della Gente di mare di terza categoria mentre il successivo art. 245 rimanda al sopracitato art. 239 per quanto riguarda il documento comprovante l'abilità al nuoto e alla voga.

La Società Nazionale di Salvamento con sede a Genova, ha chiesto l'esonero dalle prove di nuoto e voga necessarie per l'iscrizione nelle suddette matricole per coloro i quali risultino in possesso del brevetto di "bagnino di salvataggio" rilasciato dalla stessa.

Infatti, tale abilitazione viene rilasciata a seguito di una prova pratica sostenuta davanti ad una commissione presieduta da un rappresentante della locale Autorità marittima durante la quale viene accertata, tra l'altro, l'abilità del candidato al nuoto ed alla voga.

Al fine di snellire la relativa attività amministrativa e preso atto dei pareri favorevoli espressi in merito dalla Direzione Generale del Demanio Marittimo e dei Porti e dal Comando Generale del Corpo delle Capitanerie di Porto, questa Direzione Generale ritiene di poter accogliere la richiesta della Società Nazionale di Salvamento.

Si invitano, pertanto, codeste Autorità marittime a non richiedere l'effettuazione delle prove di nuoto e voga a coloro che intendono iscriversi nelle matricole della gente di mare di prima, seconda e terza categoria qualora gli stessi siano in possesso del brevetto di "bagnino di salvataggio" rilasciato dalla Società Nazionale di Salvamento.

IL DIRETTORE GENERALE